



09. gennaio 2019

---

## Lettera circolare AI n. 384

---

### Nuovo tariffario Spitex valido dal 1° gennaio 2019

L'assicurazione contro gli infortuni, l'assicurazione militare e l'assicurazione invalidità hanno convenuto con l'Associazione Spitex Svizzera e l'Associazione Spitex privata Svizzera una convenzione tariffale Spitex, valida dal 1° gennaio 2019. La convenzione, con tutti i relativi allegati, il tariffario e l'elenco delle organizzazioni Spitex che vi hanno aderito, è disponibile sul sito Internet della CTM (<https://www.mtk-ctm.ch/it/tariffe/tariffa-spitex/>). Si tratta di una tariffa temporale con singole prestazioni valutate in franchi svizzeri e registrate nel codice tariffale 533. Essa sostituisce la tariffa AI di 98 franchi l'ora per le prestazioni della categoria «Valutazione e consulenza» e di 93 franchi l'ora per la categoria «Esami e cure», valide ancora fino al 31 dicembre 2018.

#### **Volume di prestazioni**

L'elenco delle prestazioni figurante nella lettera circolare AI n. 362 rimane valido, salvo un'eccezione: d'ora in poi per la prestazione «Valutazione e documentazione del bisogno di cure e dell'ambiente in cui vive l'assicurato e piano dei provvedimenti necessari (= diagnosi e obiettivi) redatto con il medico, l'assicurato ed eventualmente altri servizi coinvolti (compresi la seconda valutazione e il consulto medico telefonico)» il tempo massimo computabile sarà di otto ore (finora cinque). Rimangono valide anche le «Spiegazioni concernenti la tabella» e la «Distinzione dalle prestazioni AMal, AGI / SCI / sorveglianza».

D'ora in poi il tariffario conterrà un forfait inconvenienza, che però potrà essere conteggiato solo se non sarà possibile effettuare un intervento già pianificato a causa di un ricovero in ospedale imprevisto/d'urgenza dell'assicurato. Per altri interventi non pianificati o disdette, il servizio Spitex non ha diritto al rimborso da parte degli assicuratori.

#### **Membri contraenti**

Il nuovo tariffario Spitex è valido soltanto per le organizzazioni Spitex che hanno aderito alla convenzione tariffale. Esso non si applica al personale infermieristico indipendente, per il quale rimane valida la convenzione tariffale con l'Associazione svizzera infermiere e infermieri (ASI), anch'essa disponibile sul sito Internet della CTM (<https://www.mtk-ctm.ch/it/tariffe/tariffa-per-le-cure-infermieristiche-sbk-asi/>). Vi preghiamo di tenere presente che ogni membro attivo delle associazioni cantonali Spitex e dell'Associazione Spitex privata è automaticamente considerato come un'organizzazione contraente (art. 3 della convenzione tariffale). Per le organizzazioni Spitex che non aderiscono alla convenzione tariffale (organizzazioni non contraenti) si applicano le disposizioni dell'articolo 24 capoverso 3 OAI.

#### **Fatturazione**

Sulla fattura l'organizzazione Spitex deve indicare per ogni prestazione il numero GLN dell'infermiere/a che l'ha fornita o che ha sorvegliato, in singoli casi, il lavoro dell'infermiere/a in formazione. Al riguardo deve sempre trattarsi di uno specialista in possesso di un titolo di livello terziario, conformemente alla panoramica dell'allegato 1 delle disposizioni di esecuzione. Gli specialisti in possesso di un titolo di livello terziario figurano nel Registro nazionale delle professioni sanitarie (NAREG; <https://www.nareg.ch/>), che permette all'ufficio AI di verificare manualmente, se del caso, la loro qualifica. Verrà inoltre allestita un'interfaccia automatica tra il NAREG e l'applicazione Sumex di modo che il diritto a fornire prestazioni a carico dell'AI possa essere esaminato automaticamente dall'UCC.

## **Regolamentazione transitoria dal 1° gennaio al 30 giugno 2019**

A causa di problemi tecnici, non è possibile effettuare la fatturazione elettronica già a partire dal 1° gennaio 2019, ragion per cui le fatture dovranno essere provvisoriamente emesse su carta. Fino al 30 giugno 2019, inoltre, non tutte le organizzazioni Spitex saranno in grado di indicare sulla fattura il numero GLN. A partire dal 1° gennaio 2019, però, le prestazioni devono essere imperativamente fatturate in base alla nuova convenzione tariffale conclusa (incl. l'indicazione del codice tariffale) ed eseguite da personale specializzato qualificato ai sensi dell'articolo 2 della convenzione tariffale e dell'articolo 2 della convenzione sulle disposizioni esecutive. Se nel singolo caso sussistono dubbi in merito alle qualifiche del personale curante, l'organizzazione Spitex può essere chiamata a fornire i relativi attestati. Dal 1° luglio 2019 la fatturazione dovrà essere emessa elettronicamente, con indicazione del numero GNL.